

DODATOK č. 1

k ZMLUVE č. 93174 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 10.06.2013 (ďalej len „zmluva“) na projekt:

Kanalizácia obce Bežovce (ďalej len „dodatok“)

Článok I. **Zmluvné strany**

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000214051/8180
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

(ďalej len „fond“)

2. Prijemca dotácie:

Obec Bežovce

Sídlo:	Bežovce 184, 072 53 Bežovce, okres Sobrance
IČO:	00325031
Štatutárny zástupca:	Mgr. Tomáš Tkáč, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu:	4250749020/5600
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK65 5600 0000 0042 5074 9020

(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom
ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet dodatku

1. Dodatok k zmluve sa uzatvára v zmysle Článku VII. bod 5. zmluvy a na základe zmeny rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky číslo 93174/BK4-77/13-1 zo dňa 23.10.2013.
2. Dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva v Článku II. bode 2., Článku IV. bode 4., Článku V. bode 1. Článku VII. bod 2. a zoznamu príloh uvedenom v Záverečných ustanoveniach zmluvy takto:

- 2.1. Pôvodné znenie Článku II. bod 2. sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
 2. *Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 93174/BK4-77/13 zo dňa 09.04.2013 (ďalej len „rozhodnutie“) a v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu č. 93174/BK4-77/13-1 zo dňa 23.10. 2013 o zmene rozhodnutia, vydaných podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde, bola, na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 93174 zo dňa 15.10.2012 (ďalej len „žiadosť“), poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 367.000,00 EUR, slovom: tristošesťdesiatšesťtisíc eur (ďalej len „dotácia“).*

- 2.2. Pôvodné znenie Článku IV. bod 4. sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
 4. *Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2013:
Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu časti kanalizačnej vetvy "A" profilu DN 400 dĺžky 410 m, osadenie 11 ks kanalizačných šácht (Š106 až Š116), časti kanalizačnej vetvy "A6" profilu DN 400 dĺžky 894 m, osadenie 23 ks kanalizačných šácht (Š131 až Š153) a časti kanalizačnej vetvy "A4" profilu DN 400 dĺžky 42 m v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 a 3 dodatku).*

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2013, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

- 2.3. Pôvodné znenie Článku V. bod 1. sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
 1. *Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku II. bode 2.2. dodatku sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:*

367.000,00 EUR

(slovom: tristošesťdesiatšesťtisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: 19.315,79 EUR (slovom: devätnásťtisícristopäťtisíc eur a sedemdesiatdeväť centov).

- 2.4. Pôvodné znenie Článku VII. bod 2. sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
 2. *Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 a č. 3) realizovať projekt špecifikovaný v Článku II. bode 2.2. dodatku prostredníctvom dodávateľa(Tov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.*

2.5. Zoznam príloh zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2013,
3. rozpočet projektu - doplnenie.

Príloha č. 3. rozpočet projektu - doplnenie sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

**Článok III.
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Dodatok sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa úst. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že dodatok neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bežovciach, dňa 08.11.2013



Obec Bežovce
v zastúpení Mgr. Tomáš Tkáč
starosta obce

V Bratislave, dňa

12. NOV. 2013



Environmentálny fond
Bukureštská ul. 4
812 26 Bratislava
1

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu - doplnenie

